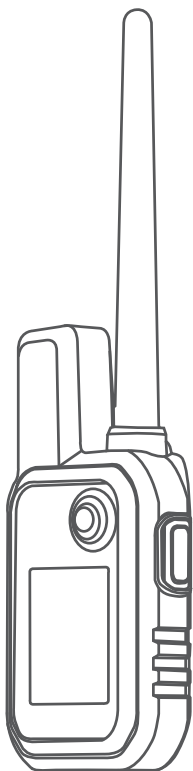


GARMIN®



ALPHA® 10 S FUNKCIJOM TRENIRANJA

Korisnički priručnik

© 2021 Garmin Ltd. ili njezine podružnice

Sva prava pridržana. Sukladno zakonima o zaštiti autorskih prava, ovaj priručnik se ne smije kopirati, u cijelosti niti djelomično, bez prethodnog pismenog odobrenja tvrtke Garmin. Garmin pridržava pravo izmjene ili poboljšanja svojih proizvoda te izmjene sadržaja ovog priručnika, bez obaveze da obavijesti bilo koju osobu ili organizaciju o tim izmjenama ili poboljšanjima. Posjetite www.garmin.com gdje ćete pronaći posljednje nadogradnje i dodatne podatke o korištenju ovog proizvoda.

Garmin®, logotip Garmin, Alpha® i ANT+® trgovački su znakovi tvrtke Garmin Ltd. ili njezinih podružnica, registrirani u SAD-u i drugim državama. Garmin DriveTrack™, Garmin Explore™, Garmin Express® i Thumb Stick™ trgovački su znakovi tvrtke Garmin Ltd. ili njezinih podružnica. Ovi trgovački znakovi ne smiju se koristiti bez izričitog dopuštenja tvrtke Garmin.

Apple® i Mac® trgovački su znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim državama. Riječ i logotipi BLUETOOTH® u vlasništvu su tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba te riječi od strane tvrtke Garmin u skladu je s dodijeljenom licencom. Windows® registrirani je trgovački znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i drugim državama. Ostali trgovački znakovi i trgovački nazivi pripadaju svojim vlasnicima.

Sadržaj

Početak rada.....	1	Podešavanje razine stimulacije aktivne naredbe za treniranje.....	13
Postavljanje sustava.....	1	Prilagođavanje gumba za treniranje....	14
Alpha 10Ručni uređaj Alpha 10.....	2	Treniranje s ogrlicom.....	14
Zaključavanje i otključavanje gumba.....	2	Praćenje kontakata.....	14
Uređaj za ogrlicu za psa.....	3	Uključivanje i isključivanje odašiljača.....	14
Punjenje ručnog uređaja.....	4	Slanje i primanje poruka.....	15
Punjenje ogrlice za psa.....	5	Pronalaženje ID broja kontakta.....	15
Uključivanje uređaja.....	5	Promjena ID broja kontakta.....	15
Isključivanje uređaja.....	5	Prilagođavanje vašeg uređaja.....	15
Odabir jezika.....	5	Postavke sustava.....	15
Primanje satelitskih signala.....	6	Postavljanje upozorenja uređaja.....	15
Kalibracija kompasa.....	6	Daljinski pregled.....	16
Postavljanje ogrlice za psa.....	6	Informacije o uređaju.....	16
Načini dodavanja ogrlice za psa ručnom uređaju.....	6	Pregled pravnih informacija i informacija o usklađenosti s propisima na e- oznaci.....	16
Dodavanje psa ili kontakta bežičnim uparivanjem.....	7	Nadogradnja proizvoda.....	16
Bežično dijeljenje podataka o psu ili kontakta.....	7	Postavljanje aplikacije Garmin Express.....	16
Dodavanje psa s pomoću šifri za praćenje i kontrolu.....	8	Postupanje s uređajem.....	16
VHF radijske informacije.....	8	Čišćenje uređaja.....	16
Uređivanje podataka o psu.....	8	Postavljanje adaptera za postavljanje na stražnju stranu.....	17
Postavljanje ogrlice na psa.....	9	Dodatne informacije.....	17
Komunikacija s ogrlicom.....	10	Alpha 10Specifikacije ručnog uređaja Alpha 10.....	18
Funkcije povezivosti.....	10	Maksimiziranje vijeka trajanja baterije.....	18
Uparivanje pametnog telefona s uređajem.....	10	Upravljanje podacima.....	19
Praćenje psa.....	10	Povezivanje ručnog uređaja s računalom.....	19
Zaslon ručnog uređaja.....	11	Brisanje datoteka.....	19
Ikone statusa psa.....	12	Iskopčavanje USB kabela.....	19
Početak i kraj lova.....	12	Ponovno postavljanje podataka i postavki.....	20
Označavanje lokacije kamiona.....	12	Kupnja opreme.....	20
Brisanje lokacije kamiona.....	12	Indeks.....	21
Treniranje psa.....	12		
Odabir i postavljanje kontaktnih vrhova.....	13		
Uklanjanje kontaktnih vrhova.....	13		
Metode treniranja.....	13		
Odabir odgovarajućeg intenziteta....	13		

Početak rada

UPOZORENJE

U kutiji proizvoda potražite list *Važni podaci o sigurnosti i proizvodu* koji sadrži upozorenja i druge važne informacije o proizvodu.

Postavljanje sustava

Da biste mogli upotrebljavati sustav Alpha 10, najprije morate postaviti uređaje.

- 1 Napunite ručni uređaj (*Punjenje ručnog uređaja, stranica 4*).
- 2 Napunite ogrlicu za psa (*Punjenje ogrlice za psa, stranica 5*).
- 3 Uključite uređaj (*Uključivanje uređaja, stranica 5*).
- 4 Uparite ogrlicu s ručnim uređajem (*Načini dodavanja ogrlice za psa ručnom uređaju, stranica 6*).
- 5 Uparite ručni uređaj s telefonom (*Uparivanje pametnog telefona s uređajem, stranica 10*).
- 6 Kalibrirajte kompas (*Kalibracija kompasa, stranica 6*).

Alpha IORučni uređaj Alpha IO



①	GPS antena
②	VHF antena
③	Thumb Stick™ upravljač Pomaknite se u bilo kojem smjeru kako biste se kretali ili označili stavku. Pritisnite za odabir stavke.
④	Gumb napajanja  Pritisnite kako biste uključili ili isključili pozadinsko osvjetljenje. Držite kako biste uključili ili isključili uređaj, odnosno zaključali ili otključali gumb na uređaju.
⑤	Gumb za treniranje Pritisnite kako biste aktivirali naredbu za treniranje odabranog psa.
⑥	USB priključak (ispod zaštitnog poklopca)
⑦	Gumb izbornika Pritisnite za otvaranje i zatvaranje izbornika uređaja. Držite za povratak na zaslon za praćenje.
⑧	Vijak za montažu s pričvršćenom omčom za karabiner i nosačem za postavljanje na stražnju stranu.

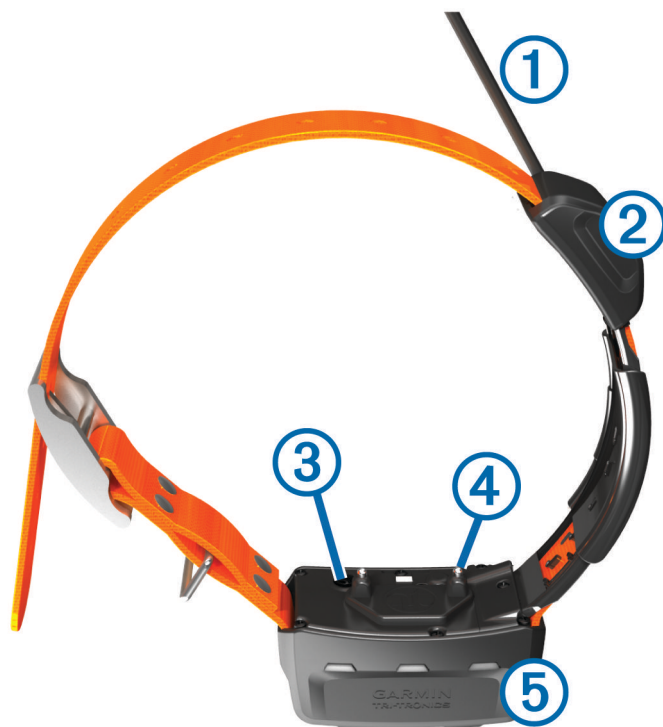
Zaključavanje i otključavanje gumba

Gumbe na uređaju možete zaključati kako biste spriječili njihovo slučajno pritiskanje.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite **Zaključavanje**.
- 3 Za otključavanje gumba držite gumb izbornika.

Uređaj za ogrlicu za psa

NAPOMENA: Vaš uređaj za ogrlicu za psa može izgledati drugačije od uređaja na slici.



①	VHF antena
②	GPS antena
③	Tipka napajanja
④	Kontaktni vrhovi
⑤	LED indikator statusa i bljeskajući LED indikatori

Punjenje ručnog uređaja

OBAVIJEST

Kako biste spriječili koroziju, prije punjenja ili priključivanja na računalo temeljito osušite USB priključak, zaštitni poklopac i okolno područje.

Prije prvog korištenja uređaja potpuno napunite bateriju. Punjenje potpuno prazne baterije traje približno 2 sata.

NAPOMENA: Uređaj se neće puniti ako se nalazi izvan odobrenog raspona temperature za punjenje (*Alpha 10 Specifikacije ručnog uređaja Alpha 10, stranica 18*).

- 1 Podignite zaštitni poklopac ①.



- 2 Priključite manji kraj kabela za napajanje u USB priključak ② na uređaju.
- 3 Drugi kraj kabela za napajanje ukopčajte u izvor napajanja.
- 4 Nakon što uređaj napuni do kraja, iskopčajte kabel napajanja iz uređaja.

Punjenje ogrlice za psa

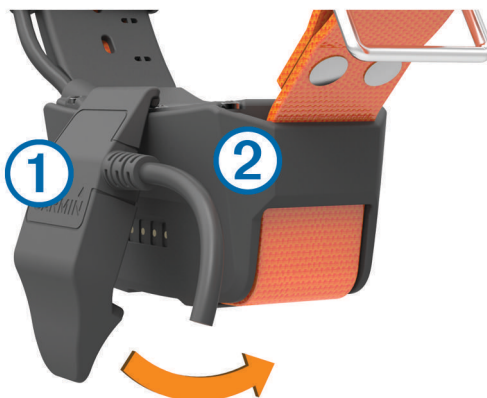
OBAVIJEST

Kako biste spriječili koroziju metalnih spojeva, prije priključivanja spojnice za punjenje potpuno osušite kontakte na ogrlici i okolno područje.

NAPOMENA: Vaša ogrlica za psa može izgledati drugačije od ogrlice na slici.

Prije prvog korištenja uređaja potpuno napunite bateriju. Punjenje potpuno prazne baterije traje oko pet sati.

- 1 Pričvrstite spojnicu za punjenje ① na uređaj ②.



- 2 Priključite manji kraj kabela za napajanje u mini-USB priključak na kabelu napajanja s čeljustima.
- 3 Priključite kabel za napajanje u strujnu utičnicu.
LED indikator statusa svijetli crveno tijekom punjenja ogrlice.
- 4 Nakon što LED indikator statusa započne svijetliti zelenom bojom, skinite spojnicu za punjenje s ogrlice.

Uključivanje uređaja

- Na ručnom uređaju pritisnite gumb napajanja.
- Na uređaju za ogrlicu za psa držite gumb napajanja dok ne zatrepere LED indikatori statusa i ogrlica ne oglasi zvučni signal.

Isključivanje uređaja

- Na ručnom uređaju držite gumb napajanja i odaberite **Isključivanje**.
- Na ogrlici za psa držite gumb napajanja dok LED indikator statusa ne počne svijetliti crveno.

Odabir jezika

Kada prvi put uključite uređaj, morate odabrati jezik uređaja s popisa dostupnih jezika. Možete promijeniti postavku jezika u postavkama Sustav.

- 1 Pritisnite gumb izbornika.
- 2 Odaberite **Postavljanje > Sustav > Jezik**.
- 3 Odaberite jezik.

Primanje satelitskih signala

OBAVIJEST

Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za rekreacijske svrhe. Za prijem satelitskih signala potreban je nesmetan pogled na nebo. Upotreba uređaja u zatvorenom prostoru može utjecati na preciznost GPS-a.

I uređaj za ogrlicu za psa i ručni uređaj moraju primiti satelitske signale prije nego što uređaj za ogrlicu za psa postavite na psa. Postupak prihvaćanja satelitskih signala može potrajati nekoliko minuta.

- 1 Izađite van na otvoreno područje.
- 2 Uključite oba uređaja ([Uključivanje uređaja, stranica 5](#)).
- 3 Na ručnom uređaju s pomoću Thumb Stick upravljača odaberite uparenu ogrlicu.

Nakon što uređaj za ogrlicu za psa primi satelitske signale, LED indikator statusa treperit će u nizovima od dva ili tri treptaja. Kada ručni uređaj primi satelitske signale i uspostavi komunikaciju s uparenom ogrlicom za psa, na njegovom će se zaslonu prikazati podaci o statusu ogrlice za psa ([Zaslon ručnog uređaja, stranica 11](#)).

Kalibracija kompasa

OBAVIJEST

Elektronički kompas kalibrirajte na otvorenom. Za bolju preciznost smjera nemojte stajati pored objekata koji utječu na magnetska polja, kao što su vozila, zgrade ili dalekovodi.

Trebali biste kalibrirati kompas nakon prelaska velikih udaljenosti ili promjena u temperaturi.

- 1 Pritisnite gumb izbornika.
- 2 Odaberite **Kalibriraj kompas**.
- 3 Slijedite upute na zaslonu.

Postavljanje ogrlice za psa

Načini dodavanja ogrlice za psa ručnom uređaju

Ručnom uređaju morate dodati ogrlicu za pse. Jednom ručnom uređaju možete dodati do 20 uređaja putem MURS/VHF frekvencijskog područja, unosom šifre za praćenje i kontrolu ili bežičnim dijeljenjem putem ANT+® tehnologije. Istovremeno može biti aktivno do 20 uređaja.

Korištenje MURS/VHF frekvencijskog područja: Omogućuje dodavanje ogrlice za psa pritiskanjem tipke napajanja nakon što ste ogrlicu za psa postavili u način rada za uparivanje.

Ovaj je način praktičan kada novu ogrlicu dodajete u sustav prije odlaska u lov ([Dodavanje psa ili kontakta bežičnim uparivanjem, stranica 7](#)).

Unos šifri za praćenje i kontrolu: Omogućuje dodavanje ogrlice za psa koja nije vaša i koja se ne nalazi u području. Vlasnik psa određuje možete li samo pratiti psa ili ga možete i pratiti i kontrolirati. Za ovaj način dodavanja vlasnik psa mora pronaći šifre i dati ih osobi koja dodaje ogrlicu za psa.

Ovaj je način praktičan kada ogrlicu za psa želite dodati tijekom lova, ali se ne nalazite u njegovoj blizini. Na primjer, kada svom ručnom uređaju dodajete ogrlicu za psa člana svoje lovačke družine, ali niste njen vlasnik ([Dodavanje psa s pomoću šifri za praćenje i kontrolu, stranica 8](#)).

NAPOMENA: Ova funkcija ovisi o vrsti ogrlice za psa i dostupnosti funkcije u području u kojem se nalazite. Možda ćete moći vidjeti samo šifre za praćenje ili šifre za praćenje i kontrolu.

Dodavanje psa ili kontakta bežičnim uparivanjem

- 1 Ako je ogrlica za psa uključena, isključite je ([Isključivanje uređaja, stranica 5](#)).
- 2 Držite pritisnutim gumb napajanja na ogrlici za psa dok ne reproducira dvije serije zvučnih signala (otprilike 2 sekunde), a zatim otpustite gumb napajanja.
LED žaruljica statusa treperi zelenom bojom. Ogrlica za psa sada je spremna za povezivanje ili uparivanje s ručnim uređajem.
- 3 Na ručnom uređaju pritisnite gumb izbornika.
- 4 Odaberite **Dodaj uređaj**.
- 5 Odaberite opciju:
 - Ako se nalazite u blizini ogrlice za psa, odaberite **Pas > Upari ogrlicu** i slijedite upute na zaslonu.
 - Za dodavanje kontakta ili ogrlice za psa primanjem informacija s drugog ručnog uređaja odaberite **Primanje s dijelj. uparenog uređaja**.
NAPOMENA: Za uspješno dodavanje kontakta ili ogrlice za psa drugi ručni uređaj mora bežičnim putem dijeliti informacije ([Bežično dijeljenje podataka o psu ili kontaktu, stranica 7](#)).
- 6 Nakon uspješnog dodavanja uređaja unesite ime psa ili kontakta i odaberite **Gotovo**.

Dodavanje kontakta s pomoću ID broja prijenosa

- 1 Na ručnom uređaju pritisnite gumb izbornika.
- 2 Odaberite **Dodaj uređaj > Kontakt**.
- 3 Unesite ID prijenosa za ovaj kontakt.
- 4 Unesite ime kontakta i odaberite **Gotovo**.

Bežično dijeljenje podataka o psu ili kontaktu

Za bežično dijeljenje podataka putem ANT+ veze morate postaviti svoj ručni uređaj Alpha na udaljenost unutar 3 m (10 ft) od drugog ručnog uređaja.

- 1 Odaberite psa ili kontakt koji želite podijeliti ili odaberite **Opcije uređaja**.
- 2 Odaberite **Dijeli > Podijeli bežično**.
- 3 Ako drugoj osobi želite omogućiti da po potrebi prati lokaciju vašeg psa i ispravlja njegovo ponašanje, odaberite **Da**.
Za uspješno dijeljenje podataka o kontaktu ili ogrlici za psa drugi ručni uređaj mora primiti informacije o uređaju ([Dodavanje psa ili kontakta bežičnim uparivanjem, stranica 7](#)).

Uređivanje dijeljenih podataka o psu

- 1 Na zaslonu praćenja odaberite psa kojeg želite urediti ili odaberite **Opcije uređaja**.
- 2 Odaberite **Dijeli**.
- 3 Odaberite opciju:
 - Odaberite **Šifra za praćenje** kako biste promijenili šifru za praćenje ogrlice za psa.
 - Odaberite **Šifra za upravljanje** kako biste promijenili šifru za kontrolu ogrlice za psa.
 - Odaberite **Podijeli bežično** kako biste informacije o ogrlici za psa podijelili s drugim ručnim uređajem.
 - Odaberite **Prikaz starih kodova** kako biste promijenili prethodne šifre za praćenje i kontrolu ogrlice za psa.**NAPOMENA:** Ova funkcija nije dostupna na svim uređajima.

Dodavanje psa s pomoću šifri za praćenje i kontrolu

NAPOMENA: Ova funkcija ovisi o vrsti ogrlice za psa i dostupnosti funkcije u području u kojem se nalazite.

Kako biste mogli dodati psa s pomoću šifri za praćenje i kontrolu, vlasnik psa ih mora pronaći (*Pronalaženje ID broja psa i šifri za praćenje i kontrolu, stranica 8*) i podijeliti ih s vama.

S pomoću šifri za praćenje i kontrolu možete ovlastiti ručni uređaj za interakciju s ogrlicom vašeg psa. Ako se ne nalazite u blizini psa kojeg želite dodati ili ogrlicu ne možete staviti u način rada za uparivanje, psa možete dodati pomoću šifri za praćenje i kontrolu.

- 1 Na ručnom uređaju pritisnite gumb izbornika.
- 2 Odaberite **Dodaj uređaj > Pas > Unos šifre za dijeljenje**.
- 3 Unesite šifru za praćenje ili kontrolu za ogrlicu i odaberite **Gotovo**.
Šifra za praćenje omogućuje vam praćenje psa. Šifra za kontrolu omogućuje vam i praćenje i treniranje psa.
- 4 Unesite ime psa i odaberite **Gotovo**.

Pronalaženje ID broja psa i šifri za praćenje i kontrolu

Možete podijeliti šifru za praćenje psa s drugom osobom i omogućiti joj da prati vašeg psa. S drugom osobom možete podijeliti i šifru za kontrolu i omogućiti joj da prati i trenira vašeg psa.

- 1 Odaberite psa ili odaberite **Opcije uređaja**.
- 2 Odaberite **Dijeli**.
Šifre za praćenje i kontrolu prikazane su ispod imena psa.

VHF radijske informacije

Ovaj se proizvod može koristiti samo na određenim radijskim frekvencijama, koje se razlikuju ovisno o državi u kojoj se koristi. Detalje o radijskoj frekvenciji za proizvod potražite na pakiranju proizvoda ili na adresi www.garmin.com/tracking-legal.

Uređivanje podataka o psu

- 1 Na zaslonu praćenja odaberite psa kojeg želite urediti ili odaberite **Opcije uređaja**.
- 2 Odaberite **Uređivanje**.
- 3 Odaberite opciju:
 - Odaberite **Svjetlo na ogrlici** za promjenu načina rada svjetla na ogrlici.
 - Odaberite **ID** za promjenu ID-a ogrlice za psa.
 - Odaberite **Brzina ažuriranja** kako biste promijenili učestalost prijenosa podataka o položaju s ogrlice za psa.
 - Odaberite **Ažuriraj šifru za dijeljenje** kako biste promijenili šifru dijeljenja ogrlice za psa.
 - Odaberite **Vrsta psa** kako biste postavili upozorenja koja se šalju s ogrlice za psa.
 - Odaberite **Štednja baterije** kako biste uključili ili isključili način rada za uštedu baterije.
NAPOMENA: Kada na ogrlici preostane 25 % baterije, brzina ažuriranja automatski se prebacuje na interval od svake 2 minute.
 - Odaberite **Boja** kako biste postavili boju koja se koristi za identifikaciju psa na vanjskim uređajima.
 - Odaberite **Način rada mirovanja ogrlice** kako biste uključili ili isključili način rada mirovanja ogrlice.
NAPOMENA: Kada je povezana s ručnim uređajem, ogrlica za psa može se postaviti u način rada mirovanja kako se baterija ne bi trošila dok psa ne pratite aktivno.
 - Odaberite **Naziv** za uređivanje imena psa.
 - Odaberite **Ukloni** kako biste psa uklonili s uređaja.

Postavljanje ogrlice na psa

⚠ OPREZ

Kako biste spriječili iritaciju na mjestu kontaktnih vrhova, ogrlicu skinite s psa na barem 8 sati unutar 24 sata.

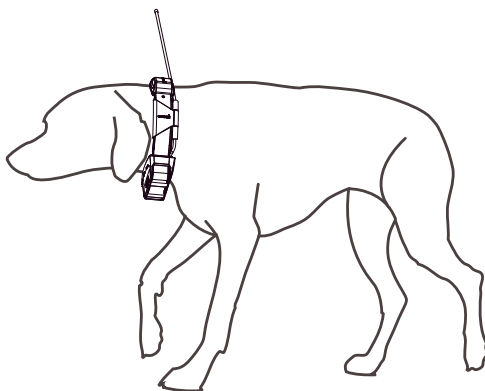
Ogrlica nije namijenjena za upotrebu na ljudima. Nemojte je pokušati upotrijebiti na bilo kojoj osobi.

Uređaj ili ogrlicu ne prskajte agresivnim kemikalijama, npr. sprejem protiv buha ili krpelja. Prije postavljanja ogrlice na psa, sprej protiv buha ili krpelja kojim ste naprskali psa mora se potpuno osušiti. Agresivne kemikalije i u malim količinama mogu oštetiti plastične dijelove i laminat na ogrlici.

Radi učinkovitog treniranja, ogrlica i uređaj moraju odgovarati psu. Previše labava ili nepravilno postavljena ogrlica mogla bi izazvati nedosljednu stimulaciju. Time se uspješno treniranje može odgoditi ili spriječiti.

- 1 Postavite uređaj na prednju stranu vrata psa, pri čemu LED indikator statusa treba biti okrenut prema bradi psa, a kontaktni vrhovi moraju biti prislonjeni na vrat.
- 2 Zategnite ogrlicu tako da se čvrsto priljubi uz vrat psa i pričvrstite kopču.

NAPOMENA: Ogrlica treba čvrsto prijanjati i ne smije se okretati ili kliziti po vratu psa. Pas mora moći normalno gutati hranu i vodu. Promotrite psa kako biste provjerili je li ogrlica presnažno stegnuta.



- 3 Pomaknite uređaj kako biste provukli kontaktne vrhove kroz krzno psa.

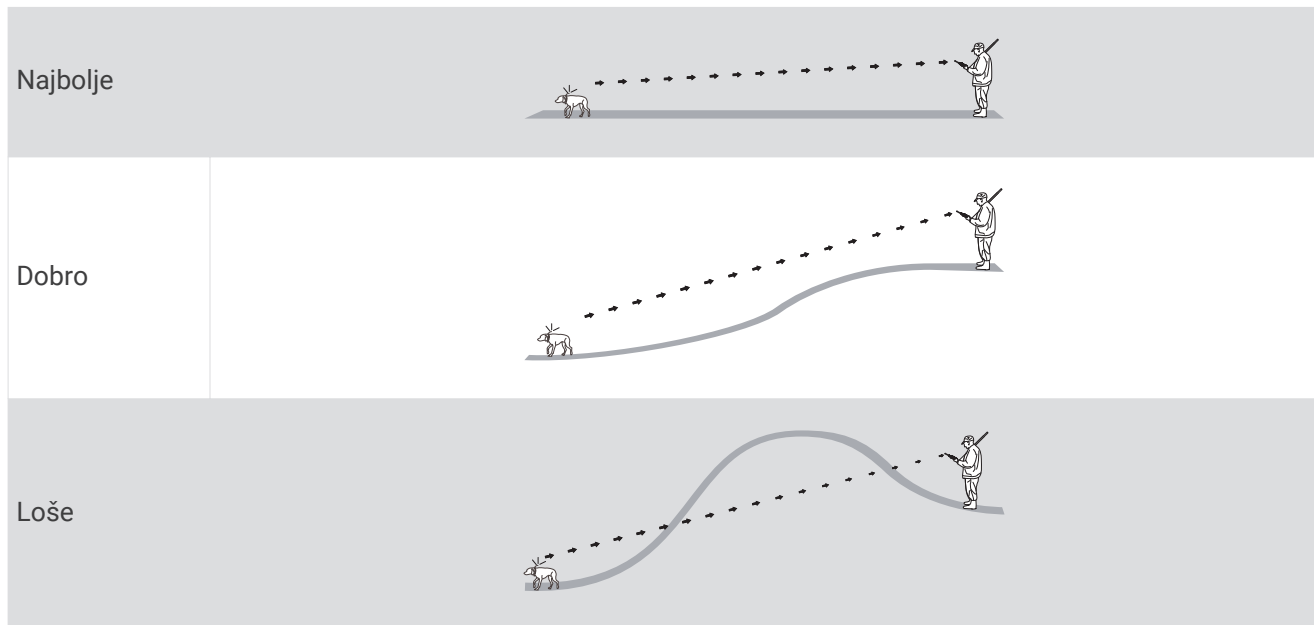
NAPOMENA: Kontaktni vrhovi moraju dodirivati kožu psa kako bi bili učinkoviti.

- 4 Ako je traka predugačka, odrežite višak i ostavite najmanje 8 cm (3 in) slobodne trake.

SAVJET: Rupu koju ste upotrijebili za učvršćivanje kopče možete označiti za buduću upotrebu.

Komunikacija s ogrlicom

Radi postizanja najboljeg komunikacijskog signala, između ručnog uređaja i ogrlice za psa ne smije se nalaziti ništa što bi moglo ometati pravocrtnu komunikaciju. Za postizanje najboljih uvjeta za pravocrtnu komunikaciju trebate se premjestiti na najvišu točku u okolini (npr. vrh brda).



Funkcije povezivosti

Funkcije povezivosti dostupne su za vaš uređaj Alpha 10 kada instalirate aplikaciju Garmin Explore™ na kompatibilnom pametnom telefonu i povežete ručni uređaj s pametnim telefonom s pomoću Bluetooth® tehnologije. Dodatne informacije potražite na web-mjestu garmin.com/apps.

Garmin Explore: Aplikacija Garmin Explore prikazuje lokaciju psa i informacije o praćenju tijekom lova. Nakon završetka lova možete pregledati tragove i druge informacije kako biste saznali više o tome što se dogodilo tijekom lova.

Uparivanje pametnog telefona s uređajem

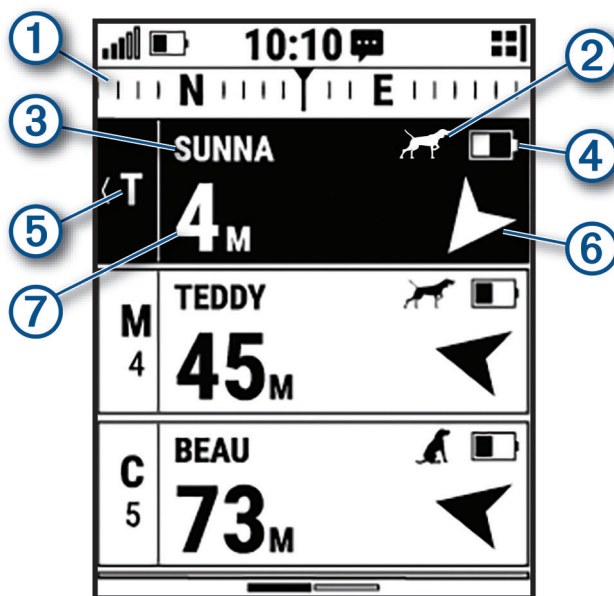
Kako biste mogli upotrebljavati funkcije povezivanja na uređaju, uređaj mora biti uparen izravno putem aplikacije Garmin Explore umjesto putem Bluetooth postavki na pametnom telefonu.

- 1 Postavite kompatibilni pametni telefon na udaljenost manju od 10 m (33 ft) od uređaja.
- 2 Pritisnite gumb izbornika na ručnom uređaju.
- 3 Odaberite **Postavljanje > Telefon**.
- 4 Po potrebi pomoću prekidača omogućite Bluetooth tehnologiju.
- 5 Odaberite **Uparivanje telefona**.
- 6 Na kompatibilnom pametnom telefonu omogućite Bluetooth tehnologiju i otvorite aplikaciju Garmin Explore.
- 7 U aplikaciji Garmin Explore odaberite **Uređaji > Uparivanje uređaja**.
- 8 Za uparivanje uređaja slijedite upute na zaslonu u aplikaciji Garmin Explore.

Praćenje psa

Ručni uređaj omogućuje praćenje vašeg psa ili više pasa s pomoću kompasa za praćenje psa. Pokazivač na kompasu naznačuje smjer trenutne lokacije psa.

Zaslon ručnog uređaja



Prikazuje smjer u koji uređaj trenutno pokazuje.

- ① **NAPOMENA:** Ako kompas ne pokazuje točno prema trenutačnom smjeru, potrebno je kalibrirati ručni uređaj ([Kalibracija kompasa, stranica 6](#)).

Pokazuje trenutačni status psa ([Ikone statusa psa, stranica 12](#)).

- ② **NAPOMENA:** Ako ručni uređaj izgubi komunikaciju s uređajem za ogrlicu za psa, prikazat će se  i .

- ③ Pokazuje na trenutačno odabranu ogrlicu za psa.

 Pokazuje razinu baterije ogrlice za psa.

- ④  Status baterije nije poznat. Pokazuje da ručni uređaj ne može utvrditi status baterije uređaja za ogrlicu za psa.

- ⑤ Prikazuje trenutačnu naredbu za treniranje psa.

- ⑥ Prikazuje smjer u kojem se nalazi ogrlica za psa.

- ⑦ Prikazuje udaljenost do ogrlice za psa.

Ikone statusa psa

	Sjedenje
	U zasjedi
	Stjerano na stablo
	Nepoznato ¹

Početak i kraj lova

Lov možete započeti i završiti na ručnom uređaju.

NAPOMENA: Kada je uređaj povezan s aplikacijom Garmin Explore, podaci o lovu automatski se prenose na vaš Garmin Explore račun kada završite lov.

- 1 Pritisnite gumb izbornika.
- 2 Odaberite **Započni lov**.
- 3 Odaberite mjerac vremena za lov kako biste završili lov.
- 4 Odaberite **Da**.

Označavanje lokacije kamiona

Označite lokaciju kamiona kako biste se nakon lova mogli vratiti do svog kamiona.

- 1 Pritisnite gumb izbornika.
- 2 Odaberite **Označavanje kamiona**.

Brisanje lokacije kamiona

Prije označavanja nove lokacije morate izbrisati prethodno označenu lokaciju kamiona.

- 1 Pritisnite gumb izbornika.
- 2 Odaberite označeni kamion.
- 3 Odaberite **Izбриši**.

Treniranje psa

OBAVIJEST

Treballi biste istražiti i ispitati metode treniranja koje najbolje odgovaraju vama, vašem psu i vašim potrebama. U ovom priručniku možete pronaći osnovne smjernice o treniranju, no svaki pas ima jedinstvene potrebe.

Ako se pravilno upotrebljava, Alpha 10 sustav za treniranje vrlo je učinkovit alat za treniranje koji može pomoći vašem psu da ostvari svoj puni potencijal. Upotreba sustava za treniranje trebala bi biti dio cjelovitog programa za treniranje.

Psa prvo trenirajte na povodcu, bez Alpha 10 sustava za treniranje. Psa trebate naučiti da stoji/hoda uz vas, sjedne i dođe. Nakon što svlada ove tri osnovne naredbe, psa možete početi trenirati pomoću ogrlice za psa i povodca. I na kraju, kada pas bez iznimke izvršava naredbe uz pomoć povodca i ogrlice, možete ga početi trenirati samo pomoću ogrlice.

¹ Ikona nepoznatog statusa označava da ručni uređaj ne može komunicirati s ogrlicom za psa.

Odabir i postavljanje kontaktnih vrhova

OPREZ

Kako biste spriječili iritaciju na mjestu kontaktnih vrhova, ogrlicu skinite s psa na barem 8 sati unutar 24 sata.

Uređaj ili ogrlicu ne prskajte agresivnim kemikalijama, npr. sprejem protiv buha ili krpelja. Prije postavljanja ogrlice na psa, sprej protiv buha ili krpelja kojim ste naprskali psa mora se potpuno osušiti. Agresivne kemikalije i u malim količinama mogu oštetiti plastične dijelove i laminat na ogrlici.

Za najbolje rezultate odaberite kontaktne vrhove koji odgovaraju krznu vašeg psa.

- 1 Pravilan odabir kontaktnih vrhova ovisno o vrsti krzna psa:
 - Za pse s gustim krznom odaberite dulje kontaktne vrhove.
 - Za pse s kratkom dlakom odaberite kraće kontaktne vrhove.
- 2 Ako je potrebno, s pomoću isporučenog ključa uklonite kontaktne vrhove.
- 3 Zakretanjem pričvrstite kontaktne vrhove na ogrlicu.
- 4 Pritegnite ih s pomoću isporučenog ključa, ali nemojte ih previše pritegnuti.

Kada ogrlicu stavite na psa, provjerite jesu li kontaktni vrhovi čvrsto prislonjeni na vrat.

Uklanjanje kontaktnih vrhova

Ako psa ne trenirate s pomoću tipki za treniranje, uklonite kontaktne vrhove.

- 1 S pomoću isporučenog ključa uklonite oba kontaktna vrha.
- 2 U rupice u kojima su se nalazili kontaktni vrhovi stavite zaštitne poklopce.

Metode treniranja

Povremena stimulacija: Pritisak na gumb za treniranje odašilje kratku stimulaciju, neovisno o tome koliko dugo gumb držite pritisnutim.

Kontinuirana stimulacija: Stimulacija se odašilje za vrijeme cijelog trajanja pritiska na gumb za treniranje, ali najviše 8 sekundi. Stimulacije bi u pravilu trebale biti mnogo kraće od 8 sekundi.

Ton: Aktivira zvučni signal za vrijeme cijelog trajanja pritiska na gumb za treniranje.

Vibracija: Vibracija se odašilje za vrijeme cijelog trajanja pritiska na gumb za treniranje, ali najviše 8 sekundi. Učinkovitost vibriranja može se razlikovati ovisno o temperamentu psa i njegovom iskustvu.

Odabir odgovarajućeg intenziteta

- 1 Postavite intenzitet na najnižu razinu (*Prilagođavanje gumba za treniranje, stranica 14*).
- 2 Pritisnite gumb za treniranje.
- 3 Promatrajte reakcije psa poput trzanja glavom, kretnji vratom ili promjene izraza.
Psi će ponekad glasom pokazati iznenađenje električnom stimulacijom. Ako se pas oglasi više od jednom, razina intenziteta je previsoka za početak treniranja.
- 4 Ako nema reakcije, povećajte intenzitet za jednu razinu dok ne primijetite blagu, ali prepoznatljivu reakciju psa na stimulaciju.

Razina intenziteta koja uzrokuje blagu, ali prepoznatljivu reakciju osnovna je razina za početak treniranja s ogrlicom. Ovaj test za odabir intenziteta nije potrebno ponavljati i to ne biste trebali učiniti.

Nakon što započnete s treniranjem u odabiru razine intenziteta vodit će vas ponašanje vašeg psa. Kako pas napreduje s treniranjem, možda ćete, ovisno o situaciji, morati promijeniti razinu.

Podešavanje razine stimulacije aktivne naredbe za treniranje

- 1 Odaberite psa.
- 2 Pritisnite gumb za treniranje.
- 3 Za podešavanje razine stimulacije upotrijebite Thumb Stick za pomicanje udesno ili ulijevo.

Prilagođavanje gumba za treniranje

Kada je uparena kompatibilna ogrlica za psa, gumbu za treniranje možete dodati naredbu za treniranje psa.

- 1 Na zaslonu za praćenje upotrijebite Thumb Stick za pomicanje ulijevo.
- 2 Odaberite naredbu za treniranje.
- 3 Po potrebi upotrijebite Thumb Stick za odabir razine intenziteta prilikom odabira naredbe za treniranje stimulacijom.
- 4 Za spremanje pritisnite Thumb Stick.

Treniranje s ogrlicom

Psa prvo trenirajte na povodcu, bez upotrebe sustava za treniranje Alpha 10. Kada pas pokaže razumijevanje naredbi "k nozi", "sjedni" i "dođi", možete početi treniranje s ogrlicom i povodcem.

Tijekom početne faze uvođenja ogrlice pas shvaća da stimulacija ogrlicom znači isto što i povlačenje povodca. U početku pas može biti uznemiren zbog elektroničke stimulacije. Ključno je da budete strpljivi i dosljedni te da ne počnete s prevelikim intenzitetom. Budite pravedni i dosljedni, koristite se ponavljanjem i pohvalama kada upotrebljavate ogrlicu kao alat za treniranje.

Ako pas ne odgovara na razinu stimulacije koju ste odabrali (*Odabir odgovarajućeg intenziteta, stranica 13*), povećajte stimulaciju jednu po jednu razinu dok ne dobijete odgovarajući odgovor. Kada dobijete odgovarajući odgovor, možete smanjiti razinu stimulacije dok god pas zadrži dosljednost.

Kako pas bude postajao sve vještiji s naredbama, možete početi uvoditi distrakcije poput bacanja lopte ispred psa ili šetnje psa u prisutnosti drugih.

Kada pas počne dosljedno odgovarati na naredbe tijekom treniranja s ogrlicom, možete ukloniti povodac i trenirati samo s ogrlicom.

NAPOMENA: Trebate trenirati bez povodca samo kada je to prikladno za okruženje i temperament vašeg psa. Trebate slijediti sve zakone i propise u vezi s upotrebom povodaca za pse za svoje područje.

S vremenom u većini situacija treniranja nećete trebati upotrebljavati stimulaciju uz naredbu. Trebate upotrijebiti stimulaciju samo kada trebate ponoviti naredbu jer je pas nije poslušao prvi put.

Kako pas bude napredovao s treningom, možete smanjiti upotrebu treniranja s ogrlicom. Neka pas nastavi nositi ogrlicu dok ne budete sigurni da više nije potrebna za poticanje poznatih naredba. Prerano napuštanje ogrlice može dovesti do problema u budućnosti.

Praćenje kontakata

Možete pratiti druge lovce te u svakom trenutku znati gdje se nalaze. Također možete slati poruke kontaktima. Jedan ručni uređaj Alpha 10 može pratiti do 20 uređaja, uključujući kompatibilne ogrlice za pse i ručne uređaje.

Uključivanje i isključivanje odašiljača

Prije dodavanja kontakta morate uključiti odašiljač.

NAPOMENA: Ako odašiljete pri niskoj temperaturi i niskoj razini napunjenosti baterije, uređaj će se možda isključiti.

- 1 Pritisnite gumb izbornika.
- 2 Odaberite **Postavljanje > ID prijenosa > Status**.

Slanje i primanje poruka

Da biste mogli poslati poruku kontaktima ili primiti njihovu poruku, najprije morate uključiti odašiljač ([Uključivanje i isključivanje odašiljača, stranica 14](#)).

Možete slati i primiti automatizirane poruke. Kada primite poruku, ona se prikazuje na vrhu zaslona uređaja. Pritisnite bilo koju tipku za odbacivanje poruke. Možete birati između 18 poruka, kao što su Pomoć i Dolazim.

1 Na zaslonu za praćenje upotrijebite Thumb Stick za pomicanje udesno.

2 Odaberite **Pošalji poruku**.

3 Odaberite poruku.

Poruka se šalje vašim kontaktima, a vaše se ime nalazi ispred teksta poruke. Svi koji prate vaš ručni uređaj primit će poruku.

Pronalaženje ID broja kontakta

1 Pritisnite gumb izbornika.

2 Odaberite **Postavljanje > ID prijena**.

Vaš ID kontakta prikazuje se pod opcijom Moj ID.

Promjena ID broja kontakta

1 Pritisnite gumb izbornika.

2 Odaberite **Postavljanje > ID prijena > Moj ID**.

3 Odaberite ID novog kontakta.

Prilagođavanje vašeg uređaja

Postavke sustava

Iz glavnog izbornika odaberite **Postavljanje > Sustav**.

Jezik: Postavljanje jezika teksta na uređaju.

NAPOMENA: Promjena jezika teksta ne mijenja jezik podataka koje je unio korisnik.

Automatsko zaključavanje: Omogućuje zaključavanje gumba uređaja nakon određenog vremenskog razdoblja.

Jedinice: Postavljanje mjernih jedinica.

Format vremena: Postavljanje uređaja tako da prikazuje vrijeme u 12-satnom ili 24-satnom formatu.

Snimanje zaslona: Omogućuje spremanje snimke zaslona uređaja pritiskom na Thumb Stick.

Vraćanje zadanih postavki: Vraća sve postavke na tvornički zadane vrijednosti i sprema sve korisnički unesene podatke.

Ponovno postavi tvorničke postavke: Briše sve korisničke podatke i vraća sve postavke na tvornički zadane vrijednosti.

Opis: Prikaz informacija o usklađenosti e-oznake s propisima.

Postavljanje upozorenja uređaja

Možete prilagoditi vrstu upozorenja za poruke i druga upozorenja koja primete na uređaj.

1 Pritisnite gumb izbornika.

2 Odaberite **Postavljanje > Upozorenja**.

3 Odaberite vrstu upozorenja za svaku kategoriju.

Daljinski pregled

Ručni uređaj s pomoću ANT+ tehnologije dijeli lokacije psa s Garmin DriveTrack™ uređajima i kompatibilnim satovima za aktivnosti na otvorenom. Ručni uređaj može slati podatke do više uređaja istovremeno. Dijeljenje tih podataka možete omogućiti ili onemogućiti u bilo kojem trenutku pritiskom na gumb izbornika i odabirom opcije **Postavljanje > Daljinski pregl. > Status**.

NAPOMENA: Više informacija o dijeljenju lokacija pasa s drugim uređajem potražite u korisničkom priručniku tog uređaja.

Informacije o uređaju

Pregled pravnih informacija i informacija o usklađenosti s propisima na e-oznaci

Oznaka ovog uređaja dostupna je elektronički. E-oznaka može sadržavati pravne informacije kao što su identifikacijski brojevi koje dodjeljuje FCC ili regionalne oznake usklađenosti s propisima, kao i važeće informacije o proizvodu i licenciranju.

- 1 Pritisnite gumb izbornika.
- 2 U izborniku **Postavke** odaberite **Sustav**.
- 3 Odaberite **Opis**.

Nadogradnja proizvoda

Na računalu instalirajte Garmin Express™ (www.garmin.com/express).

Time se omogućuje jednostavan pristup ovim uslugama za Garmin® uređaje:

- Nadogradnja softvera
- Registracija proizvoda

Postavljanje aplikacije Garmin Express

- 1 Povežite uređaj s računalom pomoću USB kabela.
- 2 Posjetite garmin.com/express.
- 3 Slijedite upute na zaslonu.

Postupanje s uređajem

OBAVIJEST

Ne skladištite uređaj na mjestima na kojima bi moglo doći do trajne izloženosti ekstremnim temperaturama jer biste time mogli uzrokovati trajnu štetu.

Izbjegavajte kemijska sredstva za čišćenje, otapala, sredstva za zaštitu od sunca i sredstva za tjeranje kukaca koja mogu oštetiti plastične komponente i površine.

Dobro pričvrstite zaštitni poklopac kako biste izbjegli oštećenje USB priključka.

Izbjegavajte snažne udarce i grubo rukovanje jer to može skratiti vijek trajanja proizvoda.

Čišćenje uređaja

- 1 Obrišite uređaj krpom navlaženom blagom otopinom deterdženta.
- 2 Brišite ga dok ne bude suh.

Nakon čišćenja ostavite uređaj da se potpuno osuši.

Postavljanje adaptera za postavljanje na stražnju stranu

- 1 Uklonite kratki vijak ① s narukvice sa spojnicom ②.



- 2 Pomoću dugog vijka ② koji se isporučuje s uređajem učvrstite adapter za postavljanje na stražnju stranu ① preko stražnje strane uređaja.

SAVJET: Adapter za postavljanje na stražnju stranu prelazi preko narukvice sa spojnicom. Adapter možete pričvrstiti preko narukvice ili je možete ukloniti.



Dodatne informacije

Dodatne informacije o ovom proizvodu potražite na web-mjestu tvrtke Garmin.

- Dodatne priručnike, članke i nadogradnje softvera potražite na web-mjestu support.garmin.com.
- Posjetite web-mjesto buy.garmin.com ili se obratite zastupniku tvrtke Garmin i zatražite informacije o dodatnoj opremi i zamjenskim dijelovima.

Alpha IO Specifikacije ručnog uređaja Alpha IO

Vrsta baterije	Punjiva litij-ionska baterija
Trajanje baterije	Do 20 h
Raspon radne temperature	Od -20 ° do 60 °C (od -4 ° do 140 °F)
Raspon temperature za punjenje	Od 0 ° do 40 °C (od 32 ° do 104 °F)
Raspon temperature za dugotrajno skladištenje	Od 0 ° do 25 °C (od 32 ° do 77 °F)
Raspon bežičnog VHF-a	Do 14,5 km (9 mi)
Raspon za bežični ANT+ niske snage	Oko 3 m (10 ft)
Bežične frekvencije/protokoli	151 – 169 MHz pri 32 dBm maksimalno, 2,4 GHz pri 3,7 dBm maksimalno
Vodootpornost	IEC 60529 IPX7 ¹

Maksimiziranje vijeka trajanja baterije

Trajanje baterije ručnog uređaja i ogrlice možete produžiti na nekoliko načina.

- Isključite odašiljač (*[Uključivanje i isključivanje odašiljača, stranica 14](#)*).
- Isključite **Daljinski pregl.** (*[Daljinski pregled, stranica 16](#)*).
- Uključite način rada za uštedu baterije za ogrlicu za psa (*[Uređivanje podataka o psu, stranica 8](#)*).
- Ograničite broj praćenih sadržaja na 3.

¹ Uređaj može izdržati slučajno izlaganje vodi do 1 m dubine na 30 minuta. Dodatne informacije potražite na web-mjestu www.garmin.com/waterrating.

Upravljanje podacima

Povezivanje ručnog uređaja s računalom

OBAVIJEST

Kako biste spriječili koroziju, prije punjenja ili priključivanja na računalu temeljito osušite USB priključak, zaštitni poklopac i okolno područje.

- 1 Podignite zaštitni poklopac ①.



- 2 Priključite manji kraj USB kabela u USB priključak ② na uređaju.
- 3 Priključite drugi kraj USB kabela u dostupni USB priključak na računalu.

Uređaj se prikazuje kao prijenosni pogon u opciji *Moje računalno* na računalima sa sustavom Windows® i kao instalirana jedinica na računalima sa sustavom Mac®.

Brisanje datoteka

OBAVIJEST

Ako ne znate čemu datoteka služi, nemojte je izbrisati. Memorija uređaja sadrži važne sistemske datoteke koje se ne bi smjele izbrisati.

- 1 Otvorite pogon **Garmin**.
- 2 Ako je potrebno, otvorite mapu ili disk.
- 3 Odaberite datoteku.
- 4 Na tipkovnici pritisnite tipku **Izbriši**.

Iskopčavanje USB kabela

Ako je vaš uređaj priključen na računalno kao prijenosni pogon ili jedinica, pazite da sigurno isključite uređaj iz računala kako ne bi došlo do gubitka podataka. Ako je vaš uređaj priključen na računalno sa sustavom Windows kao prijenosni uređaj, uređaj nije potrebno sigurno isključiti.

- 1 Dovođenje postupka:
 - Za računalno sa sustavom Windows odaberite ikonu **Sigurno isključivanje uređaja** na traci sustava, a zatim odaberite svoj uređaj.
 - Na računalima sa sustavom Apple® odaberite uređaj i zatim odaberite **Datoteka > Izbaci**.
- 2 Iskopčajte kabel iz računala.

Ponovno postavljanje podataka i postavki

Uređaj pruža opcije za brisanje korisničkih podataka i ponovno postavljanje svih postavki na tvornički zadane vrijednosti.

- 1 Pritisnite gumb izbornika.
- 2 Odaberite **Postavljanje > Sustav**.
- 3 Odaberite opciju:
 - Da biste ponovno postavili sve postavke na tvornički zadane vrijednosti i spremili sve korisnički unesene podatke, odaberite **Vraćanje zadanih postavki**.
 - Za brisanje svih korisničkih podataka i ponovno postavljanje svih postavki na tvornički zadane vrijednosti odaberite **Ponovno postavi tvorničke postavke**.

Kupnja opreme

- Opcionalna dodatna oprema dostupna je na web-mjestu garmin.com ili kod vašeg lokalnog dobavljača tvrtke Garmin.

Indeks

A

alarmi, tonovi **15**
ANT+ **16**
aplikacije **10**

B

baterija
maksimiziranje **18**
punjenje **4**
Bluetooth tehnologija **10**
brisanje, svi korisnički podaci **19**

Č

čišćenje uređaja **16**

D

dodaci **17, 20**

G

Garmin Express **16**
nadogradnja softvera **16**
GPS, postavke **15**

I

ikone **11, 12**
intenzitet, odabir **13**

K

kompas, kalibracija **6**
kontakt **14, 15**
kontaktne vrhove **9, 13**
korisnički podaci **19**
brisanje **19**

L

lovac **14**

O

ogrlica **10**
kontaktne vrhove **13**
postavljanje **9**
punjenje **5**
VHF antena **3**

P

pametni telefon
aplikacije **10**
uparivanje **10**
pas
dodavanje **6–8**
ID **8**
Informacije **7, 8**
osnove treniranja **12, 14**
praćenje **10, 12**
razine intenziteta treniranja **13**
šifre za praćenje i kontrolu **8**
treniranje **13, 14**
početno postavljanje **5**
ponovno postavljanje uređaja **20**
poruke **15**
postavke **15**
pravocrtna radijska komunikacija **10**
pribor za montažu **17**
punjenje
ogrlica **5**
ručni **4**

R

računalo, povezivanje **19**
radijska komunikacija **10**
radijske frekvencije **8**
rješavanje problema **17, 20**

S

satelitski signali, primanje **6**
softver, nadogradnja **16**

specifikacije **18**

T

tipka napajanja **5**
tipke **2**
treniranje **14**
zaključavanje **2**
točke, praćenje **12**
tonovi **15**
treniranje
stimulacija **13**
ton **13**
vibracija **13**

U

uparivanje, pametni telefon **10**
uređaj, postupanje **16**
USB, prekid veze **19**

W

Wi-Fi **10**

Z

zaključavanje, tipke **2**
zaslon **11**

